

Traducció de l'article publicat a www.elwatan.com el dia 26 d'agost:

Infants adoptats: El ministre de l'Interior s'erigeix com a tutor legal

Imposant una autorització del jutge de menors als infants kafils que viatgen amb les seves famílies adoptives, el ministre de l'interior viola la llei relativa a la kafala que dóna a aquelles tots els drets dels quals gaudeixen els pares sobre els seus fills.

No és la seva primera mesura iniqua i perversa. En 1994, un simple director d'aquest departament havia prohibit a milers d'infants adoptats de ser inscrits en el llibre de família dels seus pares adoptius.

Fortament desacreditada, la mesura és qualificada per nombroses associacions dels drets de l'home i de defensa dels drets de l'infant com una discriminació que manté els nens «abandonats» en una situació d'exclusió total.

Avui, mentre que el govern no para d'elogiar la nova llei sobre la protecció de la infància, promulgada amb un retard d'una desena d'anys, el ministre de l'Interior es desmarca privant a la categoria més vulnerable d'aquesta infància del seu dret de tenir una família i de viure en el si de la societat sense estigmatització. Imposada en el silenci, aquesta mesura reprensible ha creat greus traumes en els infants adoptats així com en els seus pares, els quals han viscut el malson al nivell dels llocs fronterers.

Aïllats dels viatgers, els seus documents de viatge confiscats, han hagut de passar llargues hores sota les mirades inquisidores dels passatgers i les preguntes culpabilitzadores dels infants. Tan commovedors els uns com els altres, els testimonis s'assemblen. Revelen la crueltat de la decisió iniqua del ministre de l'Interior i el trauma que ha causat en els adolescents, alguns dels quals han hagut d'assabentar-se de la seva situació pel comportament no delicat de la policia en les fronteres i el procediment d'establiment d'aquesta autorització del jutge de menors.

Quan l'estat actua en la discriminació

Des de fa anys, les associacions de defensa dels infants privats de família militen perquè el fer-se càrrec d'aquests darrers es vegi incrementada i la seva protecció legal efectiva. Desgraciadament, tant en els textos com en la vida quotidiana, aquests infants suporten no només la mirada inquisidora de la societat que veu en ells el pecat, sinó també la

discriminació de les institucions de l'Estat que els col·loca sota el règim de les lleis d'excepció i els guetitzats.

A pesar de la llei de la kafala que permet a les famílies d'oferir-los la calor d'una llar, l'Estat continua a complicar el procés d'adopció, allargant encara més la vida en centres d'acollida més propers a cases de caritat que a cases, privant així els milers de parelles de la felicitat de l'adopció. Les poques famílies que han aconseguit finalitzar el llarg recorregut del combatent per acollir un infant es troben a cada etapa de la vida d'aquest darrer amb mesures perverses que els recorden l'estatus de «pupíl de l'Estat» del que ells consideren com el seu fill.

I la mesura de prohibició de viatjar dels infants adoptats sense l'autorització del jutge de menors il·lustra perfectament aquesta exclusió dels pares adoptius de tots els drets atorgats per la llei relativa a la kafala.

Segons nombrosos juristes, el ministre de l'Interior ha sobrepassat les seves prerrogatives decretant una mesura com aquesta, que ha de ser anul·lada. Amb aquesta raó, conviden a totes les associacions i a les famílies adoptives a portar l'assumpte davant del Consell d'Estat per exigir la seva anul·lació pura i simple.

A penes un mes després del seu nomenament, el ministre de l'Interior perd l'oportunitat. Abandona la màscara del «demòcrata vinculat al respecte de la llei» per autoproclamar-se tutor legal dels seus infants adoptats, exclouent de fet els milers de pares als quals la llei ha conferit tots els drets parentals. Una greu deriva que mereix reparació...

Salima Tlemçani

Traducció : Sara Álvarez (Amics dels Infants del Marroc - IMA)